FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 158
Mun 10

SCHEDULE TABLEAU } No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 158 — S. District No. 6 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans St Donat — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 22

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par S. P. Kelleher — Enumerator. / Recenseur.

Lines / Lignes (Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.) Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Residence and Personal Description. / Résidence et renseignements personnels. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, nationalité et religion. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, Occupation, Trade or Means of Living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors du métier principal, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	Wage-earners. / Employés. State where paid, i.e. "by the year," "in woollen mill," "at farming," "at logging," etc. / Taux de salaire par heure, par jour, par semaine, par année, à la pièce, à la journée, à la tâche, etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines à chaque emploi ou métier.	Weeks unemployed in 1910 at each occupation or trade, if any. / Nombre de semaines de chômage à chaque emploi ou métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of working time per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que le métier principal.	Rate of earnings per hour, day, week, or by the piece, task, or by the hour.—Contin. / Taux du salaire par heure, par jour, par semaine, à la pièce, à la journée, à la tâche.—Contin.	Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date. Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou maladies.	Cost of insurance each month. / Coût de l'assurance chaque mois.	Education and Language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education each month, if over age of 16 years, at school, College or University. / Coût de l'éducation en moyenne par mois après de l'âge de 16 ans, à l'école, au Collège ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	204	204	Beaudoin Alfred G.	St Donat	Chef	M	Janvier	1888	22	Can.			Canadien-Français	Canadien	Chat.	Industriel	0.0.0.0	oui			pour lui-même	47		80					78000	2500	2961		Oui	Oui	Fr.			
2	205	206	Beaudoin Nicholas	St Donat	Chef	M	Janvier	1854	52	Can.						Marchand général	0.0.0.00	oui				62		90									Oui	Oui	Fr.			
3	206	207	Lamard Alfred	St Donat	Chef	M	Janvier	1856	55	Can.			Canadien-Français	Canadien	Chat.	Cultivateur	0.0.0.0										1400						Oui	Oui	Fr.			
4			Marthe	St Donat	Épouse	M	Janvier	1866	45	Can.						Ouvrier																	Oui	Oui	Fr.			
5			Anna	St Donat	Fille	C	Janvier	1891	20	Can.																							Oui	Oui	Fr.			
6			Sylphis	St Donat	Fils	C	Avril	1893	18	Can.																							Oui	Oui	Fr.			
7			Arthur	St Donat	Fils	C	Octobre	1900	11	Can.																							Oui	Oui	Fr.			
8			Philias	St Donat	Fils	C	Juillet	1898	25	Can.																							Oui	Oui	Fr.			
9			Maurice	St Donat	Fils	C	Juin	1899	23	Can.																							Oui	Oui	Fr.			
10			Jean	St Donat	Fils	C	Juillet	1895	16	Can.																							Oui	Oui	Fr.			
11	207	208	Magnard Joseph	St Donat	Chef	M	Août	1882	29	Can.						Tenancier											600						Non	Non	Fr.			
12			Sophie	St Donat	Épouse	M	Avril	1885	26	Can.						Aucun																	Non	Non	Fr.			
13	208	209	Boisvert Emile	St Donat	Chef	M	Février	1862	49	Can.			Canadien-Français	Canadien	Chat.	Marchand	0.0.0.0	oui				42		90			3000		1000		29		Oui	Oui	Fr.			
14			Marie	St Donat	Épouse	M	Février	1861	50	Can.						Aucun																	Oui	Oui	Fr.			
15			Delphis	St Donat	Fille	C	Septembre	1890	21	Can.																							Oui	Oui	Fr.			
16			Edgard	St Donat	Fils	C	Février	1891	20	Can.																			500		10		Oui	Oui	Fr.			
17			Bertha	St Donat	Fille	C	Février	1893	18	Can.																							Oui	Oui	Fr.			
18			Regina	St Donat	Fille	C	Juin	1895	16	Can.																							Oui	Oui	Fr.			
19			Cécile	St Donat	Fille	C	Décembre	1897	14	Can.																							Oui	Oui	Fr.			
20	209	210	Boisvert Hermenegilde	St Donat	Chef	M	Juin	1877	34	Can.																							Oui	Oui	Fr.			
21			Marie	St Donat	Épouse	M	Février	1888	23	Can.						Employée	Parc Boivert					52		60		500	600		1500		21		Oui	Non	Fr.			
22			Jeanne Hermitte	St Donat	Fille	C	Juin	1911	5 m	Can.						Aucun																	Oui	Oui	Fr.			
23			Gertrude	St Donat	Fille	C	Juin	1911	5 m	Can.																												
24	210	211	Lacoste Raoul	St Donat	Chef	M	Mars	1878	33	Can.			Canadien-Français	Canadien	Chat.	Cultivateur		Oui				40		70			1000		500		15		Oui	Oui	Fr.			
25			Emma	St Donat	Épouse	M	Juillet	1878	33	Can.						Aucun																	Oui	Oui	Fr.			
26			Raphael	St Donat	Fils	C	Septembre	1903	8	Can.																							Non	Oui	Fr.			
27			Théodora	St Donat	Fille	C	Octobre	1905	6	Can.																							Non	Oui	Fr.			
28			Vianna	St Donat	Fille	C	Juillet	1906	4	Can.																							Non	Oui	Fr.			
29			Odile	St Donat	Fille	C	Mai	1908	2	Can.																							Non	Oui	Fr.			
30	211	212	Bernier Hermenegilde	St Donat	Chef	M	Juin	1875	54	Can.			Canadien-Français	Canadien	Chat.	Journalier	0.0.9.00	oui			de ferme	52		60			300							Oui	Oui	Fr.			
31			Délima	St Donat	Épouse	M	Février	1881	40	Can.						Aucun																						
32			Cyprien	St Donat	Fille	C	Juin	1902	9	Can.																							Oui	Oui	Fr.			
33			Rose	St Donat	Fille	C	Juin	1904	7	Can.																									Fr.			
34			Antonio	St Donat	Fils	C	Mai	1909	2	Can.																									Fr.			
35	212	213	Bourgeois Damase	St Donat	Chef	M	Juin	1865	46	Can.			Canadien-Français	Canadien	Chat.	Cultivateur						45	52	60	12		1500						Oui	Oui	Fr.			
36			Mathilde	St Donat	Épouse	M	Octobre	1865	46	Can.						Aucun																						
37			Mathilde	St Donat	Fille	C	Mai	1890	21	Can.						Institutrice	3-2-37	oui				44		30		150							Oui	Oui	Fr.			
38			Damasse	St Donat	Fils	C	Mars	1892	19	Can.																							Oui	Oui	Fr.			
39			Berthe	St Donat	Fille	C	Février	1893	18	Can.						Institutrice	3-2-37	oui				44		30		150							Oui	Oui	Fr.			
40			Ermèse	St Donat	Fils	C	Juillet	1896	15	Can.																							Oui	Oui	Fr.			
41			Philomène	St Donat	Fille	C	Décembre	1899	12	Can.																							Non	Oui	Fr.			
42			Blanche	St Donat	Fille	C	Août	1902	9	Can.																							Non	Oui	Fr.			
43	213	214	Poirier Thomas	St Donat	Chef	M	Mars	1870	21	Can.			Canadien-Français	Canadien	Chat.	Marchand général	0.0.0.0	oui				40		90			600						Oui	Oui	Fr.			
44			Berthe	St Donat	Épouse	M	Septembre	1870	21	Can.						Aucun																	Oui	Oui	Fr.			
45	214	215	Lacoste Hermidas	St Donat	Chef	M	Mai	1879	24	Can.						Journalier	0.0.0.00	oui				45		60			500						Oui	Oui	Fr.			
46			Hermine	St Donat	Épouse	M	Mars	1884	27	Can.						Aucun																	Oui	Oui	Fr.			
47			Hermidas	St Donat	Fils	C	Janvier	1905	6	Can.																												
48			Arthur	St Donat	Fils	C	Mars	1907	4	Can.																												
49	215	216	Thomas Joseph	St Donat	Chef	M	Mars	1879	24	Can.			Canadien-Français	Canadien	Chat.	Journalier		oui			manufacture	50		60		400	400						Oui	Oui	Fr.			
50			Cécile	St Donat	Épouse	M	Décembre	1878	26	Can.						Aucun																	Oui	Oui	Fr.			

50

52.